JUMO GmbH & Co. KG P.O. Box 1209 D-36039 Fulda, Germany Telefon: +49 661 6003 321

Fax: +49 661 6003 9695 E-Mail: mail@jumo.net Web: http://www.jumo.net Представительство в России Фирма «ЮМО», г. Москва, 115162 ул. Люсиновская, 70, стр. 5 Тел: +7 495 961 32 44; 954 11 10

Факс: +7 495 954 69 06 E-Mail: jumo@jumo.ru Интернет: www.jumo.ru



Типовой лист 202711

стр. 1/6

# Имитаторы и калибровочные адаптеры для измерений величины рН, редокспотенциала и электропроводности

#### Краткое описание

Имитаторы и калибровочные адаптеры применяются для ввода в эксплуатацию, настройки, контроля или поиска неисправности при измерения величины pH, окислительно-восстановительного (редокс) потенциала и удельной электропроводности.

#### Имитатор величины рН / редокс-потенциала, Тип 202711/10

С помощью имитатора величины pH проверяется работоспособность технических pH-и редоксметрических установок. Имитатор подключается к измерительному преобразователю вместо обычного pH- или редокс-электрода. Он позволяет осуществлять проверку проложенного соединительного кабеля и измерительного усилителя. За счет имитации величины pH от 0 до 14 в сухом состоянии установки могут быть проверены и оптимизированы выходы измерительного усилителя (показания, контакты регулятора или аналоговые / цифровые выходы). При использовании имитатора для редокс-измерений имитируется напряжение ± 414 мВ с шагом 59 мВ.

Переключатель позволяет осуществлять высокоомное тестирование (импеданс 1000 МОм) соединительного кабеля на наличие утечек или проблем с влажностью. Имитатор величины рН питается от встроенной батареи 9 В (входит в комплект поставки). Интегрированна функция тестирования заряда батареи. Подключение к измерительным цепям осуществляется с помощью различных дополнительных кабелей и адаптеров (см. принадлежности).

#### Имитатор для электролитической электропроводности, Тип 202711/20

С помощью этого имитатора могут быть проверены измерительный усилитель и соединительные провода установки для измерения электролитической электропроводности. Кроме того могут имитироваться различные значения электропроводности, чтобы проверить и оптимизировать показания, поведение регулятора и выходы измерительного усилителя и подключенных к нему устройств. Тем самым прибор помогает при сухом вводе установок в эксплуатацию и поиске неисправности. Этот имитатор может применяться только для измерительных цепочек, использующих 2-х электродные кондуктометрические ячейки. Напечатанная на корпусе таблица дает возможность считывания значений проводимости для различных симулируемых сопротивлений, которые выбираются с помощью поворотного переключателя. Таблица содержит при этом соответствие с различными константами ячейки ( $K=0.01;\ 0.1;\ 1.0;\ 3.0\ u\ 10.0$ ). Наряду с проводимостью может быть проверен и температурный вход измерительного прибора, при этом имитируется Pt100 при температурах 25 °C и 75 °C. Прилагается соединительный провод длиной 1,1 м.

#### Калибровочный адаптер для измерений электропроводности индуктивным методом, Тип 202711/21

Этот адаптер обеспечивает настройку между измерительным усилителем и индуктивным зондом проводимости при вводе в эксплуатацию или при замене одного из компонент. Прибор рассчитан для использования с измерительными усилителями JUMO AQUIS 500 Сі по типовому листу 20.2566 и сенсорами по типовому листу 20.2941.



Тип 202711/10



Тип 202711/20



Тип 202711/21

2010-06-02/00541505

## Технические характеристики

#### Имитатор величины рН / окислительного потенциала, Тип 202711/10

Диапазон имитации	рН 0 14 с шагом 1 ед. рН или redox +414414 мВ с шагом 59 мВ
Точность	± 1 % от установленного значения pH
Эталонная температура	25 °C
Выходное сопротивление	1 кОм или 1000 МОм, в зависимости от положения переключателя
Напряжение питания	ANSI 1604D PP3 (батарея 9 В) в комплекте поставки
Проверка состояния батареи	встроена
1000 МОм-схема	для проверки кабеля рН
Подключение	гнездо BNC и гнездо для электрода сравнения
Допустимая температура окружающей среды	0 50 °C
Корпус	алюминий
Габаритные размеры	130,5 мм x 73 мм x 59 мм (B x Ш x T)

## Имитатор электролитической электропроводности, тип 202711/20

Диапазон имитации	от 2 мкСм/см до 800 мСм/см дискретно					
при константе ячейки К от 0,01 до 10,0	R/K	0.01	0.1	1.0	3.0	10.0
Габлица преобразования находится на	12,5 Ом	800 мкСм	8 мСм	80 мСм	240 мСм	800 мСм
адней крышке корпуса.	25 Ом	400 мкСм	4 мСм	40 мСм	120 мСм	400 мСм
= константа ячейки [1/см]	50 Ом	200 мкСм	2 мСм	20 мСм	60 мСм	200 мСм
= сопротивления [Ом]	125 Ом	80 мкСм	800 мкСм	8 мСм	24 мСм	80 мСм
	250 Ом	40 мкСм	400 мкСм	4 мСм	12 мСм	40 мСм
	500 Ом	20 мкСм	200 мкСм	2 мСм	6 мСм	20 мСм
	1200 Ом	8 мкСм	80 мкСм	800 мкСм	2.4 мСм	8 мСм
	2500 Ом	4 мкСм	40 мкСм	400 мкСм	1,2 мСм	4 мСм
	5000 Ом	2 мкСм	20 мкСм	200 мкСм	600 мкСм	2 мСм
	12,5 кОм	800 нСм	8 мкСм	80 мкСм	240мкСм	800 мкСм
	25 кОм	400 нСм	4 мкСм	40 мкСм	120 мкСм	400 мкСм
	50 кОм	200 нСм	2 мкСм	20 мкСм	60 мкСм	200 мкСм
	125 кОм	80 нСм	800 нСм	8 мкСм	24 мкСм	80 мкСм
чность	± 1 % от уст	ановленного	э значения с	опротивлен	ия	
иитация Pt100	25 °C или 75	5 °C ± 1 °C				
одключение	5-полюсное диодное гнездо; один соединительный кабель (длина 1,1 м) со свободными концами присоединяется прибору					
Іопустимая температура окружающей реды	0 50 °C					
орпус	алюминий 130,5 мм x 73 мм x 59 мм (B x Ш x T)					
абаритные размеры						

332 2010-06-02/00541505

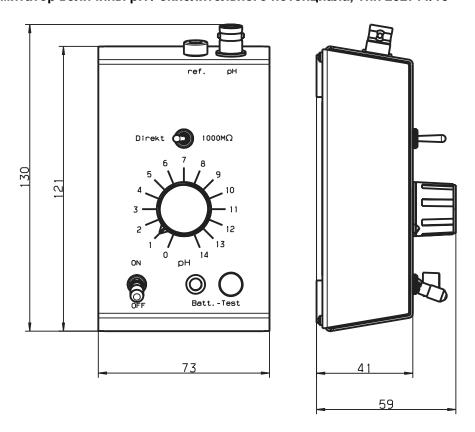
#### Калибровочный адаптер для измерений электропроводности индуктивным методом, тип 202711/21

	Константа ячейки К			
Диапазон имитации	4 5,9 [1/см]	6 8 [1/см]		
	R [Ом]	R [OM]		
1000 мкСм/см	20 k	25 k		
10,00 мСм/см	2 k	2,5 k		
100,0 мСм/см	200	250		
1000 мСм/см	20	25		
2000 мСм/см	10	12,5		
Точность	1000 мкСм/см 100,0 мСм/	CM ± 1%		
	1000 мСм/см 2000 мСм/см ± 1,5%			
Подключение	Измерительный провод с 2 мм штекером, длина ≈ 36 мм Измерительный провод с 2 мм гнездом, длина ≈ 18 мм			
Имитация величины проводимости	Измерительный провод с 2 мм штекером два раза продеть через зонд и вставить в измерительный провод с 2 мм гнездом.			
Вычисление значений проводимости	$Lf = K * N^2 / R$			
	Lf = значение проводимости			
	К = константа ячейки			
	N = число петель через зонд			
	R = сопротивление			
Корпус	поликарбонат			
Габаритные размеры	103 мм x 52 мм x 59 мм (B x Ш x T)			

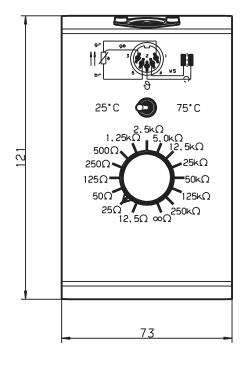
2010-06-02/00541505 333

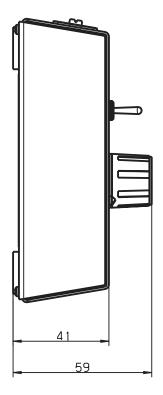
## Размеры

#### Имитатор величины рН / окислительного потенциала, Тип 202711/10



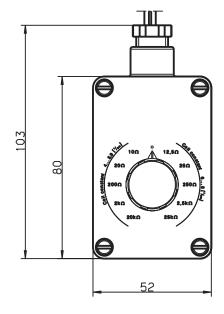
#### Имитатор для электролитической электропроводности, Тип 202711/20

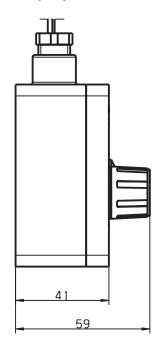




# Размеры

Калибровочный адаптер для измерений электропроводности индуктивным методом, тип 202711/21





## Данные для заказа

(1) Баз	овый тип
Имитат	оры и капибровочные апап

_		·
	202711	Имитаторы и калибровочные адаптеры
		(2) ) Исполнение
	10	Имитатор для рН, редокс
	20	Имитатор для электролитической электропроводности (2-электродные измерения)
	21	Калибровочный адаптер для измерения электропроводности индуктивным методом

	(1)		(2)
Ключ заказа		/	
Пример заказа	202711	/	10

# Поставляются со склада в Германии:

Тип	Apt. No	2
202711/10	003004	77
202711/20	003004	78
202711/21	005433	95

# Принадлежности:

Наименование	Арт. №
Соединительный провод для имитатора величины pH 202711/10 Штекер BNC / штекер BNC, длина 1,1 м Для проверки измерительных приборов с гнездом BNC в качестве входа pH	00082906
Соединительный провод для имитатора величины pH 202711/10 Штекер BNC на Shield-Kon® (наконечники), длина 1,1 м Для проверки измерительных приборов с винтовыми зажимами в качестве входа pH	00513412
Соединительный провод для имитатора величины pH 202711/10 Штекер BNC / штекер N, длина 1,5 м Для проверки измерительных цепей pH от контактной головки электрода (для стандартных электродов с голов- ками N/S7/S8 Не подходит для электродов со встроенным датчиком температуры!	00082908

336 2010-06-02/00541505